

USOS GENERALES DE LABORATORIO

GENERAL PURPOSE LABWARE

USO GERAL DE LABORATÓRIO



CAJA DE SEGURIDAD

PC

De policarbonato y completamente autoclavable. Ideal para el transporte de probetas, frascos, bolsas de plástico y jeringuillas listas para usar cuando se necesita un recipiente estanco. Concebida para garantizar un elevado nivel de seguridad también durante el traslado de fármacos antiblásticos de la central de preparación a las ubicaciones de administración. Completamente transparente, permite examinar y verificar, antes de su apertura, la presencia de eventuales pérdidas en los recipientes transportados. La tapa dispone de junta hermética de seguridad de silicona para garantizar la contención de líquidos o medicamentos antitumorales incluso en caso de derrame y/o pérdidas accidentales de los frascos o de las bolsas de plástico. Dispone de cierre con 4 ganchos de seguridad que impiden que la caja se abra accidentalmente si se cae. Los ángulos internos redondeados y el diseño particular de la superficie interior del caparazón inferior garantizan una limpieza segura, sencilla y eficaz. El símbolo de riesgo biológico está grabado sobre la superficie externa de la tapa para perdurar con el tiempo. Incluye un asa de acero inoxidable AISI 304 para un fácil transporte y una hoja de instrucciones de uso y mantenimiento.

SAFETY BOX

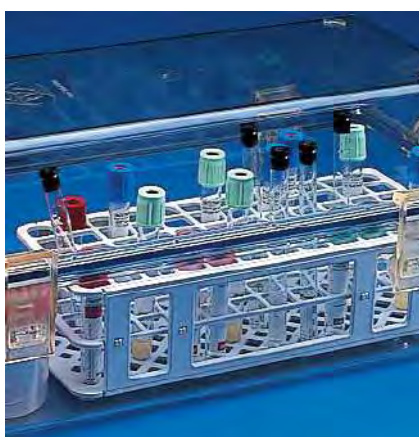
PC

Made of polycarbonate and fully autoclavable. Designed for transporting tubes, containers, vials, plastic bags and ready-to-use syringes whenever an airtight seal is required. Designed to provide a high degree of safety when transporting antiblastic drugs from the Preparation Center to the site where they will be administered. Completely clear to enable inspection for possible container leakage before opening. The cover has a hermetic sylicon safety seal to ensure containment of fluids or anti-tumor drugs and protects against leakage and/or accidental spill from bottles or seepage from plastic bags. Closes using 4 safety locks preventing accidental opening if the box is dropped. Inside the box, beveled edges and the special design of the bottom guarantee safe, simple and efficient cleaning. An indelible biological hazard symbol is moulded on the outside of the cover. Includes a stainless steel AISI 304 handle for ease of transport and an instruction sheet on use and maintenance.

SAFETY BOX

PC

Feita em Policarbonato e completamente autoclavável. Ideal para o transporte de tubos de ensaio, recipientes, frascos, sacos em material plástico e seringas prontas para o uso, quando há necessidade de uma vedação hermética. Concebida para garantir um elevado padrão de segurança, mesmo no transporte de fármacos antiblásticos da Central de Preparação aos locais de administração. Completamente transparente para permitir a inspeção, antes da abertura, da presença de eventuais vazamentos dos recipientes transportados. A tampa possui uma junta hermética de silicone, de forma a garantir a contenção dos líquidos ou dos medicamentos antitumorais, mesmo no caso de vazamento ou reversão accidental dos frascos ou rompimento dos sacos plásticos. Possui quatro fechos de segurança que impedem a abertura accidental do recipiente em caso de queda. Os ângulos internos arredondados e o desenho especial da superfície interna do fundo garantem a segurança, a simplicidade e a limpeza eficaz. Tem o símbolo de risco biológico impresso na superfície externa da tampa de forma indelevel. Inclui uma alça em aço inoxidável AISI 304 para facilitar o transporte e uma folha de instruções sobre o uso e a manutenção.



Art.	Dim. ext. mm	Dim. int. base mm	Cap. lt
569	391x175x172 h	137x325	4,5

Art.	Descripción / Description / Descrição
8569	Juego de 4 ganchos / Set 4 sidelocks / Conjunto de 4 fechos
8570	Juntas de silicona / Sylicon gasket / Junta de silicone



SOPORTE PARA CAJA DE SEGURIDAD

ACERO INOXIDABLE

Idiado para 10 frascos de orina, hasta 200 ml, y 4 frascos para heces de 30 ml.

SAFETY BOX RACK

STAINLESS STEEL

Designed for 10 urine containers up to 200 ml size and 4 stool containers 30 ml size.

SUPORTE PARA SAFETY BOX

AÇO INOX

Projetado para 10 frascos de urina de até 200 ml e 4 frascos de fezes de 30 ml.

Art.	Dim. mm
570	145x322x60



NEVERA

PS A PRUEBA DE GOLPES

Neveras de material termoplástico a prueba de golpes, con aislamiento térmico mediante cámaras aislantes de poliuretano; homologadas para el uso con alimentos y, por tanto, completamente no tóxicas. Para los art. 3705 y 3706, hay disponibles unidades de hielo con 1 kg de líquido, art. n.º 3707. Interna art. 3706, 1 unidad, art. 569.

FRIGO BOX, SQUARE

HIGH IMPACT PS

Low temperature containers made of high impact thermoplastic material, thermally isolated by means of a polyurethane isolating jacket; non-toxic and therefore 100% foodsafe. A 1 Kg cooling block, art. 3707, is available for art. 3705, 3706. Inside art.3706 1pc. art. 569.

FRIGO BOX

PS ANTI-CHOQUE

Recipientes térmicos feitos em material termoplástico antichoque com isolamento térmico através de câmaras isolantes em poliuretano; homologado para alimentos e, portanto, completamente atóxico. Sob a referência nº 3707, também é disponibilizado um recipiente em plástico com 1 quilo de líquido refrigerante para as referências 3705 e 3706. Junto com o art. 3706 é fornecida 1pç. do art. 569.

Art.	Cap. lt.	Dim ext mm	Dim int mm	Art.	Descripción / Description / Descrição
3705	25	230x400x390h	180x350x375h		Unidad de hielo con un 1 kg de líquido para los art. 3705/3706
3706	32	270x490x380h	235x405x290h	3707	Plastic container with 1kg of cooling liquid for art. 3705 / 3706 Recipiente com 1 kg de líquido refrigerante para os artigos 3705 / 3706

CINTA CON INDICACIÓN DE ESTERILIZACIÓN

CINTA ADHESIVA

El art. 1052 está hecho de papel semicrepé impregnado y caucho natural adhesivo. Para utilizarse con unidades individuales (por ejemplo, envases o recipientes) para confirmar el tratamiento de esterilización y diferenciar entre las unidades tratadas y no tratadas. Después de la esterilización, las cintas indicadoras cambian de color claro a marrón. (Condiciones mínimas de cambio: vapor 10 min 121°C o 2 min 134°C). Sin plomo. Si se almacena adecuadamente, se puede usar hasta 3 años desde la fecha de producción.

NO ESTÁ DESTINADO A USARSE COMO SISTEMA DE VALIDACIÓN DE PROCESO DE ESTERILIZACIÓN.

El art. 1051 es una cinta adhesiva con una buena resistencia al calor y humedad; se recomienda especialmente para indicar la esterilización en seco (método POUPINEL). Está hecho de papel semicrepé impregnado y silicona adhesiva y es fácil de quitar después del tratamiento. Después de la esterilización, las cintas indicadoras "V" cambian de color verde claro a marrón (condiciones mínimas de cambio: calor seco durante 30 minutos a 155° C). Sin plomo. Si se almacena adecuadamente, se puede usar hasta 3 años desde la fecha de producción. NO ESTÁ DESTINADO A USARSE COMO SISTEMA DE VALIDACIÓN DE PROCESO DE ESTERILIZACIÓN.

Las dos cintas son conformes con ISO 11140/2005

STERILIZATION INDICATOR TAPE

ADHESIVE PAPER TAPE

Art. 1052 is made by impregnated semi-creped paper and adhesive natural rubber. To be used with individual units (i.e. packs, containers) to confirm sterilization treatment and to distinguish between processed and unprocessed units. After sterilization, indicator strips change from clear colour to brown. (minimum conditions for change are: steam 10 min 121°C or 2 min 134°C). Lead free. If correctly stocked, it can be used till 3 years from production date. NOT INTENDED FOR USE AS VALIDATION SYSTEM OF STERILIZATION PROCESS.

Art. 1051 is an adhesive tape with good resistance to heat and damp; it's particularly recommended for indicating dry sterilization (POUPINEL method). Made by semi-creped, impregnated paper and adhesive Silicone it is easy to remove after treatment. After sterilization the "V" indicators strips changes colour from light green to brown (minimum conditions for change are: dry heat 30 minutes at 155° C). Lead free. If correctly stocked, it can be used till 3 years from production date. NOT INTENDED FOR USE AS VALIDATION SYSTEM OF STERILIZATION PROCESS.

Both Tapes are in conformity with ISO 11140/2005

FITA INDICADORA DE ESTERILIZAÇÃO

FITA ADESIVA

O Art. 1052 é feito de papel semi-crepado empregnado e borracha natural adesiva. Deve ser usado com unidades individuais (por exemplo, pacotes, recipientes) para confirmar o tratamento de esterilização e para distinguir as unidades processadas das não-processadas. Após a esterilização, as tiras indicadoras passam da cor branca ao marrom (as condições mínimas para tal variação são: 10 min 121°C ou 2 min 134°C). Sem chumbo. Se armazenado corretamente, pode ser utilizado até 3 anos da data de fabricação. NÃO DEVE SER USADO COMO SISTEMA DE VALIDAÇÃO NO PROCESSO DE ESTERILIZAÇÃO.

O Art. 1051 é uma fita adesiva com boa resistência ao calor e à umidade; é particularmente recomendada para indicar a esterilização a seco (método POUPINEL). Feita de papel semi-crepado empregnado e Silicone adesivo, é de fácil remoção pós-tratamento. Após a esterilização, as fitas indicadoras em "V" mudam a cor de verde claro ao marrom (as condições mínimas para tal variação são: 30 minutos a 155°C a seco). Sem chumbo. Se armazenado corretamente, pode ser utilizado até 3 anos da data de fabricação. NÃO DEVE SER USADO COMO SISTEMA DE VALIDAÇÃO NO PROCESSO DE ESTERILIZAÇÃO.

As duas fitas são conformes à ISO 11140/2005



1052

1051

Art.	Type of sterilization	Length mt	Height mm
1052	Autoclave	50	19
1051	Método Poupinel (en seco) Poupinel method (dry heat) Método Poupinel (a seco)	50	19